

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituanos de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
PRENUMERATA: Visoj Pietų
ir Šiaurės Amerikoje metams
4 pesai, pusei met. 2 p. Lie-
tuvų ir kitose Europos val-
stybėse metams 6 pesai, pusei
met. 3 pesai. Raštus ir prenu-
meratas siųsti adresu:
Casilla de Correo 303, Bs. As.
ASMENISKAU KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
Concesión 1605
Semanario lituanos apolítico
Redacción y Administración
Independencia 2706, Bs. As.
U. T. 45, Loria, 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. As.

METAI (AÑO) VII.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 7 DIENĄ 1935 METŲ

NUM. 269.

SMOLKMENOS APIE KON- SULO STEPONAČIO NUSIŽUDYMĄ

Brazilijos lietuvių laikraščiai — "Lietuvių Aidas Brazilijoje" ir "Lietuvis" — plačiai rašo apie Lietuvos konsulo pareigas ėjusio Br. Steponaičio nusižudymą. Abu laikraščiai patvirtina mūsų spėjimą, būtent, kad Steponaitis nusižudė per lėšų naudotojų intrigas ir dėl nervų suirimo.

Prieš nusižudymo dieną jis pirmą kartą atėjo "L. A. B". spaustuvėn, pasisveikino su darbininkais ir tarė: "Draugai, prieteliai, ar jūs nežinote, kad mano gyvenimą suėdė Majai ir Čiuvinskai". Jo veide matėsi didelio susijaudinimo. Tą patį keliomis minutėmis prieš paleidimą kulkos savo smilkinin Steponaitis sakė savo kambario šeimininkui.

Iš minėtų laikraščių matome, kad po Steponaičio nusižovimo konsulato tarnautojas Čiuvinskas pasišaukė porą mo kytojų konsulatą, kad sužiūrėtų bylas. Taipgi atėjo "A. L. B." leidėjas p. Uckus ir kun Sugintas su policija konsulatą užantspauduot. "Lietuvis" rašo, kad tuomi buvo sulaužytos Lietuvos konsulato eksteritorialės teisės, o "A. L. B." rašo, kad Steponaičio "draugai" ir po jo tragingos mirties nenustoja prieš jį dirbę. patys atidarydami geležinę spintą, nežinę ką išsinešdami kišeniuose ir t. p.

RUOŠIASI TARPTAUTINEI DARBO KONFEREN- CIJAI

Pranešama iš Ženevos, kad Tarptautinė Darbo Konferencija, kuri prasidės gruodžio 30 d. š. m. Čilės mieste Santiago bus labai skaitlinga. Jau pareiškė kad joje oficialiai dalyvaus Argentina, Brazilija, Kuba, Ekvadoras, Meksika, Perū, Urugvajus, Venezuela, Paragvajus, Kosta Rico ir kitos valstybės.

Tarptautinės Darbo Sąjungos sekretorius Harold Butler numatytas primininku. Jungtinės Amerikos valstijos, Anglija, Olandija jau nutarė priišt savo atstovus.

GINKLŲ EKSPORTAS PADIDEJO

Tautų Sąjungos metraštis skelbia, kad 1934 m. ginklų eksportas iš vienos valstybės kiton pasiekė pasakiškai aukštos sumos, būtent 41.500-000.00 aukso dolarių. Daugiausia eksportavo Čekoslovakijos, Belgijos, Anglijos, Prancūzijos ir Šiaurinės Amerikos amunicijos fabrikantai. Daugiausia pirkto Italija, Vokietija ir kitos fašistinės valstybės, kuriose badas siaučia.

LAVONAIŠ NUKLOTI ABISINIJOS LAUKAI

LT. FELIKSAS VAITKUS LĖKS SOVIETŲ RUSIJON

"La Nación" talpina Havas telegrafo agentūros pranešimą iš Addis Abeba, kuriame sakoma kad abisiniečių ras (generolas) Kassa su savo kariuomene atrėmė italų puolimus ties Makallė Mūšys įvyko nakties metu. Su šautuvais ir peiliais apsiginklavę abisiniečiai taip smarkiai puolė Italijos fašistinė kariuomenė, grobiančią Abisinijos teritoriją, kad italjonai nespėjo nė savo kulkosvydžius pavartoti.

Kova buvo tokia baisi, kad nebuvo galima atskirti kurie italai, kurie abisiniečiai. Tame mūšyje žuvo 3.000 Abisinijos karių, daugiausia pačių savo draugų nukautų sąmišyje. Italų išskersta apie 2.000, nes daugiau toje vietoje grobikų nebuvo.

Pradėjus dienai aušti matėsi baisus vaizdas: Visas laukas buvo nuklotas žmonių lavonais ir plėšrūs kalnų arai skraidė kruvino lauko padangėj.

— **Poltavkos** stotyje šeši Japonijos šnipai siųsti organizacijos "Sancha-kum" bandė išsprogdyt transsibiro geležinke lį. Sovietų sargyba tris jų nušovė vietoje ir du sužeidė.

— **Lietuvos** miestuose ir miesteliuose šimtas gatvių pavadinta Vaitkaus vardu.

— **Graikijos** diktatorius Condylis lapkričio 3 d. paskelbė, kad nuo tos dienos Jurgis II vėl skaitomas Graikijos karaliumi. Demokratinuose sluoksniuose eina didelis judėjimas prieš monarchijos atsteigimą.

— **Sovietų** laivas "Sovnar-kom" eksplozijos pasekmėje nuskendo Askhabado uoste. Žuvo visa įgula.

— **San Fernando** lapkričio 1 d. nukrito Argentinos karo orlaivis. Katastrofoje žuvo leitenantas Obdulio A. Bó ir mechanikas S. P. Barrios.

— **Švedijos** generolas Virgin, kuris iki šiol dirbo kaip Abisinijos kariuomenės instruktorius, grįždamas Švedijon pareiškė, kad Abisinija jokių būtų nebus nugalėta.

— **Tautų Sąjungoje** ruošiamas planas, kuriuo einant visos valstybės atšauks savo atstovus iš Romos ir energingai vykins ekonominę blokadą prieš Italiją. Jei tatai įvyks, tuomet fašizmui tikrai bus galas.

— **Kinijos** ministerį primininką. Wang-Ching-Wei, vienas fotografas Nankine trimi revolverio šuviais sunkiai sužeidė. Sargyba fotografą nušovė vietoje.

Tik ką gavome pranešimą iš Kauno, kuriame sakoma, kad Atlanto nugalėtojas leitenantas Feliksas Vaitkus su karišku Lietuvos orlaiviu aplankys įvairių Europos valstybių sostines, tame skaičiuje ir Sovietų sostinę Maskvą.

Vaitkus tapo apdovanotas 3-čio laipsnio Vyties ordenu. Valstybės teatre padaryta jam grandioziškos ovacijos. Kauniečiai telegrafu išreiškė padėką Vaitkaus tėveliams, Amerikos lietuviams už jo žygio suruošimą. Dėkuoja ALTS. valdybai, "Naujienu" redaktoriui Grigaičiui ir spaudai.

Poniai Vaitkuvienėi Lietuvos geležinkelių valdyba davė teisę vieną mėnesį važinėti Lietuvos geležinkeliais nemokamai.

Vaitkus daugiau entuziazmo sukėlė Lietuvoje ir visame pasaulyje, negu visas pasaulio lietuvių kongresas.

Visus kelius Lietuvos žmonės Vaitkui gėlėmis kloja. Jis jau aplankė savo tėvų gimtinę Grūzdžių valsčiuje ir iš Kauno radio stoties kalbėjo į Lietuvos gyventojus, pareiškdamas, kad jo pavardė amžinai bus Vaitkus, kad jis visur vadinsis lietuviu ir ant jo lėktuvo visuomet didelėmis raidėmis bus užrašyta "Lituanica".

PRANCŪŽAI BALSAVO KAS DARYT SU ITALAIS

Paryžiaus dienraštis „Le Journal“ paskelbė savo skaitytųjų anketą Italijos - Etiopijos konflikto klausimu. Pavieniai balsavo sekančiai: už neutralitetą 530.000 balsų, už paspaudimą Italijos ekonomiška — 805.000 balsų ir už tai kad eit padėt Etiopijai karo keliu mušant Italiją — 8.287.

Kolektyviai draugijų balsai buvo taip pasiskirstę: už neutralitetą — 4.017.000 balsų ir už ėjimą mušt italų — 4.559.000 balsų.

ISSPROGDINO AMUNICIJOS SANDELIOUS KINIJOJE

Pranešama iš Langchow, kad sprogu amunicijos sandėliams keli šimtai žmonių tapo išnešta į padanges ir virš 2.000 šeimynų palaidota griuvėsiuose. Sugriauta viena ligoninė, kurioje sužeistas katalikiškas vokiečių vyskupas Dadensbrok.

Spėjama, kad eksplozijos kaltininkai yra japonų šnipai ar komunistai.

ANGLŲ UŽDARBAI ARGENTINOJ

Pranešama iš Londono, kad "The Argentine Lands and Industries Co. Ltd". šių metų begyje Argentinoje gryno pelno gavo 11.393 svarus sterlingų. Anglams priklausančių geležinkelių, bankų ir frigorifikų pelnas Argentinoje šiemet yra kelis kartus didesnis už minėtos žemės ūkio bendrovės.

SKANDALINGI BALSAVI- MAI

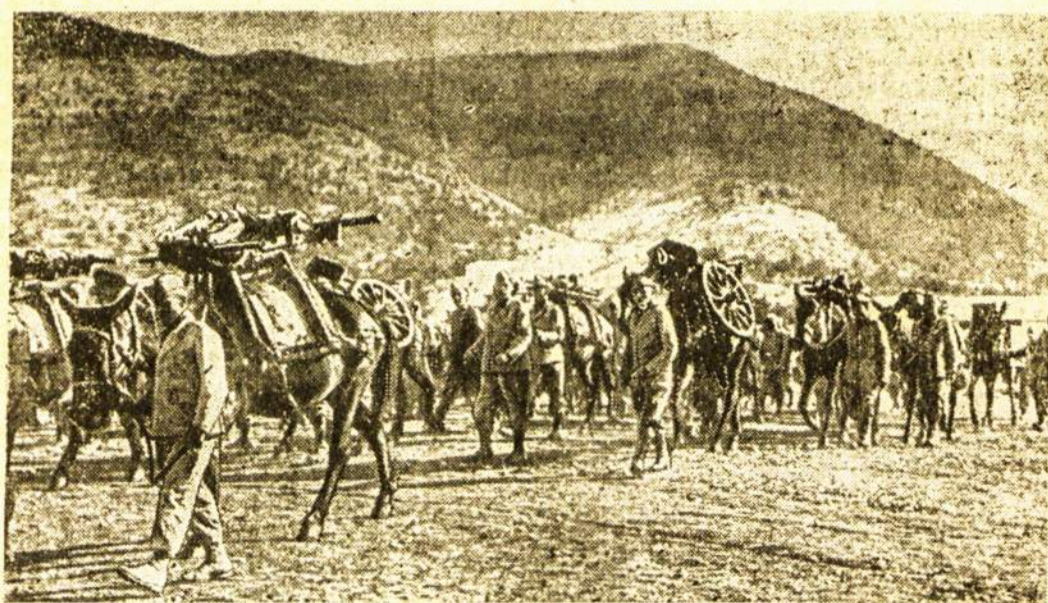
Pereitą sekmadienį įvyko Buenos Aires ir Kordobos provincijų gubernatorių rinkimai. Visa spauda pasipiktinus atžagareivių taktika, vartota prieš pilietines laisves. Susišaudimuose yra keliolika sužeistų. Bahia Blanca balsavimo komisijos pirmininkas nusižudė. Socialistų partija ir radikalai protestuoja prieš pilietinių teisių varžymą ir reikalauja panaikint įvykusius balsavimus, o paskelbt naujus nelaukdami rezultatų, kurie bus žinomi sekančią savaitę.

UŽPUOLIKAI GAUNA Į KAILĮ

Pranešama iš Džibuti, kad 2.000 somaliečių ir 500 Etiopijos karių atsėmė iš Italų miestelį Gerlogubi. Kada italai bandė tiest sau kelią, juos naktį apsupo etiopai ir sykiu su 4 tankais paėmė nelaisvėn: Italus išpiovė, o tankus, kupranugarius, kulkosvydžius ir kitą turtą pasiėmė.

ISPANĖS — ETIOPIJON

Madride trisdešimts jaunų ispanių įstojo į tarptautinį raudonųjų kryžių ir išvyko Etiopijon, gebėt italų sužeistiems abisiniečiams.



Musolinio fašizmo siūnčiami Italijos vergai su kupranugariais žygiuoja Abisinijos gilumon. Grobdamas silpną abisiniečių tautą Musolini įsivaizdina, kad jis yra Napoleonas... Į tą jo liguistą fantaziją vienas Amerikos spaudos reporteris atsakė, kad Napoleono kariuomenė nuo šalčio pakriko Rusijoje 1812 metais, o Musolinio bandos ištį nuo karščio Abisinijoje 1936 metais. Tada prasidės tikras chaosas fašizmo nušlintoje Italijoje.

Pasirodo, kad visos modernios italų mašinos žmonių žudymui Abisinijoje sutrupa prieš vietinių gyventojų naktines atakas. Taigi italai griebėsi kupranugarių pagelbos. Bet juo giliau lenda Abisinijon italų abozai, tuo smarkiau naktimis juos „pasveikina“ nuogi abisiniečiai ir tūkstančiais juos skerdžia, visą turtą sau pasiimdami. Abisiniečiai italų visiškai neima nelaisvėn: kyštelia peilį po kaklu ir baigta. Mat Abisinijos valdžia pakartotinai skelbė Ttutų Sąjungai ir visam civilizuo-tam pasauliui, kad neleistų italams lyst Abisinijon, nes įlindę jos gilumon, jau nė vienas italas negrįš Romon...

KINIJA BUNDANT IŠ LETARGO

Žurnalas „Caras y Caretas“ talpina straipsnį apie Kiniją, kuri pastaruoju laiku bunda iš letargo migeo. Imperatorių nušalinta Kinija tapo atskirta nuo civilizuo to pasaulio. Bet Konfucijaus pasekėjai žino, kad ta šalis prieš tūkstančius metų buvo toliau pažengusi pirmyn, negu to laiko Europa. Kinijos liaudis nuvertė imperatorių ir įsteigė republiką iš 18 provincijų. Kinijos generolų tarpusavės kovos už vadovybę, Japonijos ir baltosios rasės ekonominis Kinijos pavergimas ir Sovietų Rusijos akcija kas kart vis didesnę agitaciją kelia Kinijos gyventojuose. Pereitame šimtmetyje kiniečių rasės broliai japonai, drauge su europiečiais, generolų papirkimo ir kanuolių pagelba, pavertė Kiniją svetimšalių kapitalistų aukso šalimi, o Kinijos liaudį nežmoniškame skurde paskandino. 1895 metuose japonai užgrobė Kinijos salą Formosa, o prieš porą metų ant jos teritorijos įsitaisė savo valstybę Manchukuo.

Lygiai prieš 35 metus Kinijoje buvo prasidėjęs boksistų judėjimas, atsipalaidavimui nuo japonų ir europiečių jungo. Bet jis tapo užslopintas ir rezultate baltieji su japonais okupavo Kinijos sostinę Pekiną, kur iki šiam laikui yra garsus baltųjų kvartalas.

Kinija turi 383 milijonus gyventojų, o su savo salomis priskaito iki 400 milijonų. Jos kapitalistai puikiausiai sugyvena su užsienio kapitalistais ir bendromis jėgomis laiko Kinijos liaudį bado nasruose. Jeigu miestuose dar liko civilizacijos žymės, bet už tai jų fanzose (kaimuose) amžinas badas viešpatauja, nors Kinijos kuli (darbininkai) savo ryžiais ir arbata visą pasaulį aprūpina. Saujos ryžių kiniečiui pakanka, kad keletą dienų pramisti.

Jeigu pereitame šimtmetyje letarginio miego retežiais suspausta Kinijos liaudis miegojo, regimai nerodydama net noro tuos retežius numesti, tat dabar visoje Kinijoje eina didelis judėjimas už pasiliosavimą nuo minėtų pavergėjų „globos“.

Kiniečiai labai myli savo žemę. Geriausias tam įrodymas yra tas reiškinys, kad senovėje važiuodamas kinietis užsienin su savim ir grąbą veždavosi: kad jam mirus jį parplukdytų tėvynėn.

Prieš 2165 metus Kinijos imperatoriai galvojo, kad savo šalį jie gali atskirti nuo viso pasaulio, apveddami ją aukšta mūro siena. Ištūsus 300 metų buvo statoma garsioji siena. Padaryta jos virš 2,000 kilometrų. Didesnės statybos per 2,000 metų niekas nesugalvojo. Jie viską sudėjo sienon — žmonių darbą ir turtą. Visa kita apleido. Bet naujo pasaulio civilizacijos išradimai sieną lengvai peržengė. Galinga Kinija paskendo tragiškame letarge. Ir tik dabar ji pradeda iš to letargo atbusti.

O kuomet atbus 400 milijonų tauta, ji išvarys iš savo žemes japonus ir baltuosius „globėjus“. Ji išgriaus dviejų tūkstančių kilometrų ilgumo sieną ir įžengs politinėmis ir ekonominio gyvenimo laisvėmis besinaudojančių tautų šeimynon.

DEL KO ARGENTINOS RINKOJ NĖRA LIETUVOS INDUSTRIJOS GAMINIŲ

Amerikos „Keleivis“ rašo apie priežastis, dėl kurių netaip tarpsta Lietuvos prekyba su užsieniais. Pirmoj vietoj kalba apie Ameriką. Del „Keleivio“ nurodytų priežasčių neprogresuoja Lietuvos prekyba su Amerika, t. y. ir su Argentina. O tos priežastys yra štai kame:

Bet reikia pasakyti, kad čia kalti ir patys Lietuvos pramonininkai. Amerikos lietuviai bandė jau ne sykį importuoti iš Lietuvos šiokių ir tokių gaminių, bet kas gi iš to išėjo? Pasirodė, kad Lietuvoje da nėra žmonių, kurie mokėtų prekes Amerikos rinkai priruošti. Saldainės ateina sulipusios į krūvą, o dešros ir kitokia mėsa taip apipelyjusi arba sukirmijusi, kad visą tą jovalą Amerikos valdžia liepia verstį į jūres, kaip sugedusį maistą. Pasirodo, kad Lietuvoje nemo ka tokių dalykų tinkamai supakuoti.

Bet to da negana. Lietuvoje da yra įsigyvenusi klaidinga nuomonė, kad doleris Amerikoje reiškia tą patį, ką Lietuvoje litas, ir todėl ką jie tenai parduoda po pusę lito, iš Amerikos nori gauti po pusę dolerio. O kaip jie už savo „tautišką tavorą“ kainas pakelia amerikonomams 10 kartų aukščiau, tai čia už jį reikia užmokėti tokį didelį muitą

(nes muitas skaitomas nuo kainų); kad paskui negeriausios prekės pasidaro daug brangesnės, negu Amerikos pirmos klasės gaminiai. Parduoti tokiomis kainomis Lietuvos gaminių Amerikoje tada visai negalima, ir todėl kas tik mėgino jas importuoti, visuomet nudegė pirštus.

Taigi tegul Lietuva pirma išmoksta savo prekes tinkamai pagaminti, tinkamai supakuoti, ir tegul nemėgina už litą gauti dolerį. Tegul atsima, kad Amerikoje maisto yra labai daug, kad maistas čia gaminamas geriausiais metodais ir nebrangus. Prie šitų sąlygų neprisitaikius, Amerikos rinkon neįeisi.

Yra svetimų šalių, kurios sugeba sėkmingai su aukšta Amerikos pramone konkuruoti. Daugiausia tuo pasižymi Japonija ir Čekoslovakija. Bet jos tai daro parduodamos savo prekes labai žemomis kainomis. Taigi ir Lietuva turėtų žiūrėti, kad jos produktų kainos Amerikoje būtų kaip galima žemesnės.

PRENUMERATORIAI, PASISTENGKITE SURASTI BENT PO VIENĄ NAUJĄ SKAITYTOJĄ „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“.

LIETUVOJE

KLAIPĖDOS SEIMELIS JAU POSEDZIAUJA

Klaipėdos krašto gubernatorių lapkričio 6 d. sušaukė naujai išrinktą Klaipėdos krašto seimelį.

Kaip jau žinoma, iš 29 atstovų yra tik 5 lietuviai, o 24, nors didžiama yra gyno kraujo lietuviai ir lietuviškas pavardes nešioja, bet eina su vokiečių bloku. Mat daugelis balsavo už vokiečius del karo baimės, kadangi Hitleris grąsino karu Lietuvai jeigu to krašto gyventojai balsuos už lietuvišką partijų sąrašus. Be to labai daug lietuviams ūkininkams pakenkė komplikuota, Lietuvos valdžios išdirbta balsavimų sistema. Anot Amerikos korespondentų, visa siela palaikiusių Lietuvos pusę, pats gubernatorius Kurkauskas užtruko 13 minučių, kol išsirinko lietuvius kandidatus iš bendron bylon sudėtų 187 lapų. O ūkininkai praleisdavo po 3 valandas prie ūrų ir nusivylę nesuprantamomis komplikacijomis eidavo namo. Anot Amerikos laikraštinių, lietuviai būt daug daugiau atstovų išrinkę, jeigu balsavimų sistema būt buvusi moderniška, paprasta. Manoma, kad Lietuvos seimo rinkimams bus paruošta lengvesnė sistema, demokratiškose šalyse praktikuojama.

NEBEVAŽIUOJA Į PALESTINĄ

Ryšyje su pinigų išvežimo suvaržymais visiškai sustojo turtingų žydų emigracija į Palestiną. Žydai kapitalistai negalėdami išvežti savo turtus, nusistatę visai iš Lietuvos niekur nevykti.

Tuo tarpu Kaune gauta žinių iš Palestinos, kad ten baidiai susirūpino visi turtuoliai italų-abetesių karu, dėliai kurio kilo didelė panika Palestinos bankuose.

Kai kurie turtingi Lietuvos išeiviai rašo iš Palestinos, kad del didejančio karo pavojaus jie rengiasi grįžti su savo turtais į Lietuvą, kur jiems atrodo padėtis yra kur kas ramesnė.

KIPRO PETRAUSKO JUBILĖJAI

Lietuvos operos kurėjas ir vienas geriausias artistas dainininkas tenoras Kipras Petrauskas šiemet švenčia 25 metų sukaktuves, mat lygiai prieš 25 metus jis pradėjo dainuoti Marinskame teatre Petrograde.

O sekantį metą sukaks 30 metų nuo Kipro pasirodymo scenoje: 1906 m. Vilniuje jis pirmą kartą dainavo savo brolio Miko Petrausko operoje „Birutėje“.

Labai malonu, kad sekantį metą ir mes Argentinos lietuviai turėsime laimės vėl girdėti mūsų Kiprą Buenos Aires miesto teatre „Colón“.

REZIGNAVO KLAIPĖDOS DIREKTORIJA

United telegrafo agentūra praneša iš Kauno, kad lapkričio 5 d. rezignavo Klaipėdos krašto valdžios direktorija, kuriai pirmininkavo Bruvelaitis.

Lietuvos prezidentas Smetona priėmė rezignaciją ir prašė Bruvelaitį, kad jis pasilikytų savo pareigose, kol bus paskirta nauja direktorija.

ŠIAULIUOSE STAČIATIKIAI NEGRIAUNA CERKVĖS

Pralaimėję visose teismo instancijose bylą del sklypo, ant kurio stovi rusų cerkvė, stačiatikiai dabar kreipėsi į miesto savivaldybę prašydami išnuomoti jiems sklypą ir neversti griauti cerkvę. Artimiausiam tarybos posėdyje jų prašymas bus svarstomas.

GARSUS PIANISTAS KAUNE

Spalių mėnesio pradžioje į Kauną atvyko vienas iš geriausių pasaulio pianistų Filadelfijos konservatorijos direktorius J. Gofman. Jo koncertas buvo valstybės teatre.

Pianistas Gofman savo laikui buvo žinomas kaip rusų caro Mykalojaus II-ro artimiausias draugas ir nuolatinis bilijardo partneris.

— Tautininkų laikraštis. „Mūsų Kraštas“ skirtas provincijai, vėl pertvarkomas. Panaikinama atskiros laidos; redakcija iš Šiaulių perkeliama Kaunan.

DARBAS SU LENGVA DŪSIA.

Ulytėlės km. pil. Bražionienė nuėjo į 40 valandų atlaidus kaip ir kitos moterėlės, dievo baimingai pasimeldė, priėjo išpažinties. Po pamaldų Bražionienė pavogė iš vieno ratų maršką. Pas ją buvo padaryta krata ir marška atrasta. Bražionienei už vagystę sustatytas protokolas.

P. Kriukelis

LAUKIA CIVILINĖS METRIKACIJOS

Vilkaviškio mieste ir apylinkėje gana daug susikūrusių šeimų be rabinų ir kunigų palaiminimo. — Pasirodžius „Liet. Žiniuose“ žinutei, jog civilinė metrikacija kaip ir pripažinta Lietuvoje, tik laukiama Vyriausiojo tribunolo pasisakymo, kur ji turi būti atlikta, nuskriaustuosiuose sužiba vilties ugnelė, bet... ir vėl aptilsta. Visi laukia ir nesulaukia išganingo Tribunolo nurodymo.

St. Žiemys.

KIEK LIETUVIŲ STUDENTŲ Š. AMERIKOJ

Siaurės Amerikos įvairių valstybių universitetuose surinktomis dr. Želvio žiniomis mokosi 1150 lietuvių studentų. Vieno studento išlaikymas metais apytikriai kaštuoja 1000 dolerių, tai visų studentų moksleivių išleidžiama į metus 1.150.000 dol. Kadangi universitete mokslas daugiasia tveria 4 metus Š. Amerikos lietuviai studentų išlaikymui išleidžia 4.600.000 dolerių. Įdomu, kad lietuvių moterų lankančių Š. Amerikos universitetus yra tik 115.

Studentų lietuvių Lietuvoj gimusių yra tik koks 100 asmenų, kiti jau Š. Amerikoje gimę.

ANTANO VAITIEKAIČIO GIMINĖMS

1934 m. rugpjūčio 12 d. mirė Antanas Vaitiekaitis kitaip žinomas kaip Tony Vatsky, gyvenęs Fayette apskr., Pensylvanijos valstybėje, ir palikęs apie 2.500 dol. pinigais. Giminės ar žiną apie juos prašomi kreipti į Užsienių reikalų ministeriją.

SKAITYKIT IR PLATINKIT ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ!

LAIKAI DABAR LABAI SUNKŪS

Tamsta gerai žinai kad Tamstos pagalba yra nekantriai laukiama

KALĖDOS

geriausia proga įrodyti savo prisirišimą prie pasilikusiųjų senojoj tėvynej.

MES TAMSTAI PADĖSIME

suteikti saviškiams laimingas Kalėdas be didelių išlaidų iš Tamstos pusės.

SPECIALIAI NUPIGINOME

mūsų komisiją ir išlaidas Kalėdinėms perlaidoms.

Banco Hollandés

LIETUVIŲ SKYRIUS

Bmė Mitre 234.

Buenos Aires

PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ KULTŪRINĖS MENKYSTOS PRIEŽASTYS

NE ATGAL, BET PIRMYN ŽENKIM!
(Specialiai "Argentinos Lietuvių Balsui").

Daug kas susirūpinęs Urugvajaus (ir visos Pietų Amerikos) lietuvių kultūros skurdu. Daug tuo reikalu rašo. Daug ūkikiama receptų, projektų. Bet patys mūsų laikraštinkai netiki, kad jų receptai turėtų gydomosios galios, kad jų teikiama projekta galėtų būti statybiški Urugvajaus ir bendrai Pietų Amerikos lietuvių kultūrai, nes jaučia, kad visa aplinka tiek nuskenndus visokeriopos menkystos balon, kad kiekvienas sumanymas — nors ir baisiai teisingas — tartum tyruose prapuola. Kodėl?

Atsakymas aiškus kaip diena. Mūsų visuomenės ir spaudos darbininkai dažnai siekia tai kas karjerizmu "kvepia", daro tai, kas jau kitų padaryta, garbina ne dėl širdies, bet dėl litų, etc, etc.

Urugvajaus lietuvių kolonijoj, pav., jau 4 metai kaip egzistuoja socialdemokratinės minties dvisavaitraštis "Naujoji Banga". Vadinas, darbinikiškas laikraštis čia yra, jį reikia tik tobulinti, aktualinti ir t. t. Bet štai išeina kitas dvisavaitraštis "Darbas", taipgi marksistinės minties. Jis taip pat šaukiasi į darbininkus, kad jie "Darbą" remtų raštais, lėšomis ir t. p. Bet kam išleidot, gerbiamieji, "Darbą" jeigu "Naujosios Bangos" nereimiat?

"Argentinos Lietuvių Balsas" savo turiniu ir technikos vertybėmis yra pralenkęs visus lietuviškus laikraščius. Nors jis išeina Argentinoj, bet kartu yra ir Urugvajaus lietuvių organas. "A. L. Balsas" Urugvajų turi nuolatinis savo bendradarbius bei korespondentus, kurie savo raštais sistematiškai informuoja "A. L. Balsas" skaitytojus apie Urugvajaus lietuvių gyvenimą. Todėl "A. L. Balsas" pas mus yra plačiau skaitomas, negu kuris kitas lietuviškas laikraštis, nes jis yra pažangus, demokratiškas, nepriklausomas lietuviškos minties spaudos traktorius. Antras tos pačios minties laikraštis Urugvajaus lietuviams nereikalingas. Ir tie, kurie išleido "Lietuvišką Pareigą" savo "progresyvine mintimi" imituodami "A. L. Balsas" tematiką — savo blogą vialią demonstruoja. Lietuviškas pareigas pas mus garbingai eina "A. L. Balsas", tat kam leisti karikatūrišką "L. P." ir mesti balon nežine iš kur imamus pinigus?

— Kas kampas tai mada, kas birbynė tai nata! — kartą dainavo tula Žemaitijos senelė.

Ak, kaip būtų gera, jei šiandie turėtume dienraštį! Bet kaip gi turėsi, jei kas ant ras mūsų "inteligentas" leidžia savo "laikraštį"?! Kaip gi nevenzysi raštus stalčiuose ir gyvenimiškais klausimais sakydamas dasakysi, jei pinigai metami balon tuo metu, kai dienraščio neturime!

Mes lietuviai turime mitą, kur geležinis vilkas šimtu geležinių balsų staugia. Tas mitas virto neigiamą pranašystę. Pusė bėdos būtų buvę, jei tas mitas būtų tapęs tiesiogine realybe: rotatyvai spiautų lietuviškus dienraščius bent tris kart per dieną Lietuvoj, o "A. L. Balsas" kas dieną lankytų Pietų Amerikos lietuvių butus.

Tačiau Lietuva ne geležinio vilko kraštas, o "A. L. Balsas" ne dienraštis. Kai vienas gaidys ant vieno Lietuvos rubežiaus surinka, girdėti ant visų keturių. Kad vienas "A. L. Balsas" idealiai dirba lietuviškos kultūros darbą Pietų Amerikos lietuvių darbininkų eilėse, tai penki Lietuvos išdo lešomis laikomi šlamštai iš "pasišventimo" tą darbą ignoroja...

Reiškia, šimto geležinių balsų nėra, ne rotatyvų Lietuvoj, ne lietuviško dienraščio Pietų Amerikoje nėra. Tačiau yra Lietuvos valstiečių ir ūkininkų kruvinais litais išlaikoma atžagareiviška spauda, lietuviškos menkystos realybė. Todėl nesigirdi ir pas mus stipraus lietuviško balso, nes geležinio vilko mistas Lietuvoj ir jos išeivijai Pietų Amerikoje virto kruvina skriauda!

Kadaise buvo pastebėtas liūdnas reiškiny, kad atėjęs į lietuvių kultūros dirvą naujas darbininkas žlunga, kad daugumas mūsų tautiečių jaunystėje blykstelėję idealizmo šviesa, bręstant užgęsta (pav. Vikonis, Krasinskas, Matulis, Kaselis ir kt. Švieskite, gerbiamieji, kodėl užgęsote? — Liet. Eretikas). Tą klausimą kadaise karštai nagrinėjome, bet nė vieni, nė kiti jo neišsprendėme. Sprendžia tą klausimą pats gyvenimas ir libas litužėlis. Sprendžia griežtai ir be pasigailėjimo. Mūsų inteligentija grimsta į asmėniškos menkystos dumblą, Urugvajaus lietuvių kultūra blaškosi mirties agonijoj. Todėl nutilo keletas mūsų kultūros vežimo vežėjų. Ir kaipgi nenutils, jei lito penimiai vienus paperka (a la Veselauską, Kazį Kiaugą ir kt.) vienus ištremia arba įkalina (St. Miščiką, K. Norikų ir kt.). Todėl niekas ir iš jaunesniųjų nieko nelaukia.

Todėl plauko pas mus bendras visokeriopos menkystos rūkas, kad net jokia kova nebegalima. Galimas tik staigimas pilnas širdgėlos, galima "vino bodega" sau įsitaisyti arba susiliejęs ir galutinas susitaikinimas su diktatūra lietuviškos žemės, ką ir padarė kai kurie mūsų antifašistai, chamiškos lazdos nusigandę.

Bet privalo įvykti Pietų Amerikos lietuvių konsolidacija. Tas "stebūklas" negali neįvykti jei kapinėse yra dar gyvas balsas tų, kurie dar gyveniti ryžtasi. Tą stebūklą iššauks lietuvių ateistinė jaunatvė. Jis yra Pietų Amerikos lietuvių kongreso išvakarėse ir jo išda-

APŽVALGA

GENIALŲ ČIURLIONIŲ MININT

Talkos Spaudos Biuras išsiuntinėjo užsienio lietuvių spaudai genialaus lietuvių menininko ir dvasios milžino Mikalojaus Konstantino Čiurlionio biografiją ir jo kurybos aprašymą.

Čiurlionis gimė Varėnoje, neturtingoj dzūkų šeimoj 1875 m. Dr. Markevėčiui ir kunigaikščiui Oginskui padedant mokslą ėjo Varšuvos ir Leipciogo konservatorijose. Jis buvo dailininkas, kompozitorius ir poetas. Kaip dailininkas jis davė pasauliui naują meno mokyklą. Rusų profesorius Ivanovas sako, kad tokis genijus kaip Čiurlionis gali gimti tik per tūkstantį metų. Jo "Rex", "Žalčių Sonatos", "Chaosas" vaizduoja sunkiai suprantamas amžinas problemas, gyvenimo kovą ir tolimus pasaulius. Dalis jo paveikslų sukrauta jo vardo meno galerijoj Kaune. Jokia kaina juos negalima nupirkti.

Jo kompoziciją "Jūrą" St. Šimkus paruošė simfonijos orkestrui, bet dar Lietuvoje nėra tokio orkestro, kad ją galėtų tinkamai išpildyti.

Čiurlionis savo tamsiame kambarelyje ištisas valandas išstovėdavo su teptuku prie savo kuriamų paveikslų, užmiršdamas net pavalyti. Jo pirmą parodą Petrograde "kritikavo" jo kurybos nesupratę žurnalistai ir dėl to jis susirgo proto liga. Kada Paryžiaus meno žurnaluose Čiurlionis buvo iškeltas į padanges kaip dvąsios milžinas ir genijus, teisingas Louvro autoritetų atsiliepiamas jam jau nebuvo suprantamas ir jis mirė 1911 m. Palaidotas Vilniaus Rasos kapuose.

LIETUVOS MENO PARODA MASKVOJ

"Lietuvos Žinios" rašo, kad Sovietų Rusijos tautų kultūrai tirti draugija organizuoja meno parodą Maskvoj, kuri įvyks šių metų pabaigoje. Toj meno parodoj užkviesta dalyvaut ir Lietuva.

Lietuvos meno kurybai reprezentuoti užsienyje sudaryta komisija iš menininkų: Galanėnės, Baltrušaičio, Jonyno, Vienožinskio ir Zikaro.

vos bus audra kapinėse, kuri išvartys kryžius, atidarys kapus ir prikels iš numirusių tuos, kuriems reikia gyventi.

Tat Vikoni, Krasinske, Matuli, Kaseli, Stepaiti, Pilipaiti ir visi kiti, kurie pagriuvot — kelkitės ir vėl gyvenkit ir ženkit pirmyn!

"A. L. Balse", garsiau! Pro langus, duris, kaip kariuomenė, veržkimės!

Nuo mūsų brolių litų — šalin litagroblius!

Iš mokyklų — šalin katekizmas ir nekvalifikuotus mokytojus!

Atplėškime lietuvių nuo mergos, — ne metas dabar merginėti!

"A. L. Balse" garsiau! Pilna būrna, būgnai!

Lietuviškas Eretikas.
Montevideo — Uruguay.

P A S K U T I N I S

ŠI ŽIEMOS SEZONĄ ARG. LIET. BALSO RENGIAMAS KONCERTAS — BALIUS ĮVYKS

1935 M. LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 9 D., 1935 M.

Šeštadienį "JOSE VERDI" teatre

ALMIRANTE BROWN 736, BUENOS AIRES

NEPRALEISKIT VIENINTĖLĖ PROGĄ

pamatyti įdomią programą, išgirsti gražių dainų ir susitikti visus Buenos Aires ir apielinkių lietuvius.

Nepamirškite

Lapkričio

9 dieną

Šeštadienį

Punktualiai

9 valandą



LUISA ANDREJAUSKAITĖ, kuri dalyvauja šio parengimo programoj.



A. SIMAITIS, kuris kaip visuo- met savo žvelniu tenoru žavės publiką.



J. ZELIONIS, šiame Balso parengime taipgi ima dalyvumą programoj.

PROGRAMA

I. Dalis

1. Cavaradosi arija iš operos Tosca
2. Širdys Mergelių, arija iš operos Rigoletto
Išpildys dainininkas tenoras Antanas Šimaitis
Pianu akomponuoja Pranas Krapavickas

II. Dalis

1. Visur tylu — muzika Gruodžio
2. Rimpiente, serenata, muz. Toselli
Išpildys dainininkė sopranas Luisa Andrejauskaitė
Pianu akomponuoja I. Andrejauskas

III. Dalis

1. Duetas Man Gaila, muzika MIKO PETRAUSKO
2. Duetas Pum-Pudlium, muzika .. MIKO PETRAUSKO
Išpildys I tenoras A. Šimaitis ir II tenoras J. Zelionis.
Pianu akomponuoja Pr. Krapavickas

IV. Dalis

1. Onyte Miela — muzika SASNAUSKO
2. Tėvynės Meilė Nemari — muzika NAUJALIO
Duetą padainuos sopranas L. Andrejauskaitė ir altas E. Andrejauskaitė. Pianu akomp. Ignas Andrejauskas.

V. Dalis

1. Aš mergytė kaip rožytė, su specialiai pritaikytu baletu
2. Baletas "Kazačiok", akomponuojant Pr. Krapavickui
išpildys Olga Šimaitytė.

VI. Dalis

1. Deklamacijos
2. Linksms teatrališkos dainos, kupletai, kuriuos kaip visuo- met Pr. Krapavickui akomponuojant linksmai išpildys dainininkas tenoras A. Šimaitis.

VII. Dalis

1. Griežiant Lyros orkestrui lietuviški ir moderniški šokiai tęsis iki 4 val. ryto.

PASKIRTOS 2 PREMIJOS

merginoms už laimėjamą daugiausia atviručių laike vakaro.

Salionas atidaromas 20.30 val. Programa prasidės 21.30 val. punktualiai. Įžanga vyrams \$ 1.—, moterims \$ 1.—

Vaikams veltui. Rūbinė taipgi veltui.

DIDŽIOSIOS PROLETARINĖS REVOLIUCIJOS "EVOLIUCIJA"

(Buvusio Raudonosios armijos lietuvio kareivio savanorio užrašai).

I. Didysis 1918 metas... Kai pašėlę grumiamės ant pietų fronto su Dono kazokais, kuriuos sumobilizavęs generolas Krasnovas nori nuversti sovietus... Rytuose Kolčakas. Šiaurėje, Arhangelске ir Murmane Amerikos kariuomenė. Iš vakarų išlenda Judeničas. Vėliaus prancūzai su anglais Novorossijske. Lenkai Kijeve. Mamontovas Kozlove, Tambove, paskui save palieka kelius sugriautus tiltus susprogdintus, traukinius sudegintus. Charkovo Taganrogo, Ekaterinoslavo apylinkėse, šeiminkauja batka Machno. Brianosko, Tambovo ir kitų rajonų miškuose stovyklauja "Žalioji armija" (dezertyrai)... Organizuoti, ir su "štabais"... Pravažiuojančius Raudonosios armijos traukinius nuginkluoja. Mironovas su korpusu kazokų į Penzą traukia "versdamas komunizmą ir vykdydamas bolševizmą". Iš juodųjų jurų išlenda Vrangelis ir užgaspadoriauja Krymo pusiasalyje... Visa Rusijos žemelė skersai ir išilgai pereita visokių rūšių ir visokių spalvų kariuomenių ir nulaistytą savo sūnų krauju.

II. Bet liaudies taip buvo pasiryžta kad turi laimėti revoliuciją, ir liaudies pasiryžimo niekas nugalėti negalėjo... Paskutiniajame raudonajame "bokse" ties Perekopi paskutinį savo priešą Vrangelį į jūras sukemša ir... revoliucija triumfuoja... Revoliucija, brač, ne evoliucija!...

III. Karas pasibaigė. Valdžia tvirtinasi. Žmonės priklausančieji komunistų partijai stengiasi įsitaisyti patogiau,

nepasigailėdami sau privilegijų... Valdžia jaučiasi tvirta, ir mums fronto kovotojams jau bile kuriam drasiai kumštį pamosen kimštelia... Jaučiamės nuskriausti ir pradėdame murmėti sakydami kad: "Valdžia — visur valdžia! "O rusų muzikai sako: "Tos pačios kelnės, tik išverzdintos!"

IV. Truputis po truputį, mūsų komisarai susidraugauja su kapitalistais. Buvę revoliucijos vadai pašalinti iš partijos. Raudonosios armijos vadas Trockis ištremtas ir išdaviku pavadintas... Buvusieji mūsų priešai kas kart drąsiau pradeda lankytis į mūsų raudonąją sostinę... Galų gale mūsų storulis "draugas" Litvinovas, užsienio politikos vedė jas atsieda į tautų lygos minikštą kedę ir uždūdoja ant kapitalistinės dūdos!

Dabar mumiem gėda!... Mes ant Tautų lygos, ant visokių nusiginklavimo, ir kitų toms panašių konferencijų visokias karikatūras pašydavome, visaip juos pajuokdavome, dabar kai mūsų lyderis ten atsiedo — jau negalime pajuokti... Dar ne viskas: vesta užsienyje komunistinė propaganda tampa uždrausta... Dar likusieji revoliucijos vadai tampa vieni sušaudyti kiti išvežti į koncentracijos stovyklas.

Dabar mūsų vadai draugauja su kapitalistais, balius kelia, jiems himnus groja... Šampaną geria, o mums raudonarmiečiams žiurint seilės bėga.

Dabar jau kai kas sako, kad netrukus Rusijoje bus uždrausta priešreliginė propaganda...

Lauksime popams algas paskiriamas, ir sugriautas cerkves atstatant... Ot tai tau brač ir revoliucija... Iš revoliucijos pasidarė "evoliucija"!

Ką rusų liaudis laimėjo su ginklu rankoje — dabar tapo pralaimėta diplomatijos keliu. Valdžia visur valdžia... O liaudis Jonas, kaip buvo Jonas — taip liko Jonas!

Tos pačios kelnės, tik išverzdintos!

V. 1918 metuose, žodis "disciplina" buvo visų nekenčiamas kaip prakeikto carizmo priemonė. Ir užtekdavo bi kokiam oratoriui išsitariti apie disciplinos reikalingumą, kaip staiga "frakasuodavo" oratorius su visa savo konferencija:...

— "Buržujus... Jis nori se nojo režimo!" — pasigirdavo.

Šiandien jau oratorius mitin guodamas drąsiai kalba:

— "Draugai... Palaikykime discipliną!"

O įėjus raudonajam karininkui į kareivinę, dežuruojantis visa gerkle rėkia: "Smirr-no!"

Ir viskas, kas pirma buvo niekinama — dabar gerbiama Jau įvedė "činus" ir laipsnius.

VI. Pakol pasaulis giedos himnus ir gerbs vėliavas ir visokius žibučius, tol bus šių įrankių vergas, ir sau nieko gero nenuveiks.

Revoliucija privalo visuomet eiti pirmyn, ir ne pasistatyti sau bariškados ant kelio, kaip tai padarė rusų liaudis.

Arba, kitaip sakant, žmogus revoliucijai gali pašvęsti viską, bet neatiduoti nuosavo liežuvio.

Viskas, ką rusų proletarija-

Salomėja Nėris.

NAUJAM ŽMOGUI

Lapkričio vėjas naktį virkdo —
Ir aš neužmiegu.
Vai, spardo, spardo mano širdį
Naujų dienų žmogus.

Našlaičių kelią lietūs dergia...
Krūtinėj neramu:
Kur tavo dėsiu, mano varge —
Be vietos, be namų?

Klausimas būti ar nebūti
Nūnai nepravartus —
Tu čiulpki saldžią mano krūtį —
Gyvenimas kartus — — —

Kad būt gyvenimas malonus —
Kova del jo karti...
Del ateities drąsių svajonių
Mes žūvam dabarty — — —

KALNUOS PAKLYDUS

Paklydau! — šauksmas nuovargio apstėtas —
Dar dvylika balsų „paklydau“ pakartojo,
Sužvango sidabrinis Alpių miestas —
Ir vėl tylu... kalnų tyla šaltoji.

Tik žiojasi žalsvi nasrai bedugnių —
Tik skamba tyloje varpai kaskadų.
Perėjęs vandenį ir ugnį,
Štai, suklopau ant amžinojo ledo.

Pakilo Jungfrau iš pusnyų sosto —
Kalnai sustingo nusigandę.
Ledinės rankos mano širdį glosto —
Mažytį drebantį balandį.

Ir supa ji mane į snaigių šydą —
Ir klosto man pečius avelių kailiais —
Viršum ledyno sakalai pragydo...
Pragydo sakalai — gyvenimą ir meilę...

tas per revoliuciją laimėjo —
tai tvirta valdžia!

"Vsio naše, tovarišči!"

"Da, tolko my ničevo ne imiejem!"

O aš ir nenoriu tikėti, kad pasaulyje kada nors egzistuos

darbo žmonių valdžia, nes darbininkas yra darbininku pakol jis dirba — gi kuomet jis pradeda valdyti — jis nustoja būti darbininku... jis yra valdžia... O valdžia — visur valdžia!
J. L.—tis.

A. KUPRIN.

LAIMĖ

Vienos šalies karalius pasišaukė pas save visus savo valstybės poetus bei filosofus ir paklausė juos:

— Kas yra laimė?

— Laimė yra, — pasiskubino atsakyti vienas pašauktųjų, — visada regėti tavo dieviškai spindintį veidą ir amžinai jausti...

— Išdurk jam akis, — toliau nesiklausydamas paliepė tarnams karalius. — Sekantis!

— Laimė yra valdyti. Tu, karaliau, laimingas! — sušuko sekantis.

Bet karalius, karčiai nusišypsojęs, atkirtė:

— Tačiau, aš sergu hemorojum ir mano valdžia nė kiek nepadeda man nuo ligos išsigydyti. Nupiauti jam nosį, šunsnukiui. Toliau!...

— Laimė — turtas! — tarė, mikčiodamas, sekantis.

Bet karalius atsakė:

— Aš turtingas, o vis delto trokštu laimės. Ar pasitenkinsi gabalu aukso tavo galvos didumo?

— O, karaliau!

— Tu gausi jį. Pariškite jam po kaklu jo galvos didumo gabalą aukso ir įmeskite jį į jūrą.

Ir karalius nekantraujančiu balsu sušuko: — Sekantis!..

— O, išmintingiausias! aš geidžiu labai mažo! Aš esu alkanas! Pasotink mane ir aš būsiu laimingas ir garbinsiu tavo vardą visame pasauly.

— Pasotinkite jį, — tarė karalius tarnams, — ir kai jis padvės nuo persirijimo, ateiškite man pasakyti.

Ir atėjo dar du. Vienas — stiprus atletas, raumeningas kūnu ir žema kakta. Jis tarė,

giliai atsidusęs: "Laimė yra poeto kūryboje". O kitas buvo išblyškęs, liešas ir džiova sergąs poetas. Jis tarė: "Laimė yra — būti sveikam".

Karalius karčiai nusišypsojo, išklausęs juodviejų, ir taip pasakė:

— Jeigu mano valioje būtų sukeisti judviejų dalias, tai po mėnesio tu, poete, melstum dievus atsiųsti tau įkvėpimo, o tu, Herkulėso aini, lakstytum pas gydytojus pagalbos. Eikite sau, iš kur atėjote. Kas dar ten?

— Mirtingasis! — išdidžiai atsiliepė naujas laimės prasmės aiškintojas — Laimė glūdi tame, kad nebūti.

— Gerai. Nukirskite jam galvą, — tingiu balsu paliepė tarnams karalius.

— Karaliau, viešpatie, pasigailek!... gailiai ir baimingai prabilo nušmerktasis. — Aš ne tą norėjau pasakyti...

Bet karalius tik numojo ranka ir liepė pasmerktąjį išvesti.

Atėjo dar daugelis, kurie norėjo pareikšti savo nuomonę apie laimę. Vienas jų tarė:

— Laimė glūdi moterų laimėje.

— Gerai, — sutiko karalius, — duokite jam, surinkę iš visos mano šalies šimtą gražiausių moterų ir merginų. Bet įteikite jam taip pat ir taurę nuodų. Kai ateis laikas — praneškite man, aš ateisiu pasižiūrėti jo lavono.

O vienas taip pasakė: —
— Laimė yra tai, kad būtų išpildomas kiekvienas troškimas.

— O ko tu dabar nori? — klastingai šypsodamasis paklausė karalius.

— Aš?

— Tarp, tu.

— Karaliau, per daug netikėtas paklausimas.

— Užkasti jį gyvą į žemę...

A, dar vienas išminčius? Na, na, eikš arčiau... Gal būt, tu žinai, kas yra laimė?

Išminčius — ir tai buvo tikras išminčius — atsakė:

— Laimė glūdi žmogaus minties grožyje.

Karaliaus antakiai susitraukė ir jis piktai sušuko:

— A! Žmogaus mintis! Kas gi yra žmogaus mintis?

Bet išminčius — nes tai buvo tikras išminčius — tik su pasigailėjimu nusišypsojo ir nieko neatsakė.

Tada karalius įsakė įmesti jį į požeminį rūšį, kur amžinai būtų tamsu ir kur nesiektų

joks pašalinis garsas. Ir kai po metų vėl atvedė pas karalių kalinį, kuris buvo jau apakęs, apkurtes ir vos bepasilaukė ant kojų, tai į karaliaus klausimą — "Ką, ar tu dabar laimingas?" — išminčius ramiai atsakė:

— Taip, aš laimingas. Sėdėdamas kalėjime aš buvau ir karalium, ir turtoliu, ir jaunu įsimylėliu, ir alkanu, ir sočiu ir tą viską man teikė mano mintis.

— Kas gi yra ta mintis? — nekantraujančiai sušuko karalius. — Turėk galvoj, kad po penkių minučių aš liepsiu tavo pakarti ir nusisipsiausiu į tavo veidą. Ar tada tavo mintis tave nuramins?

Išminčius gi atsakė visai ramiai, nes tai buvo tikras išminčius:

— Kvaily! mintis nemirtinga.

Išvertė P. Kž.

DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui ligų

VENERIŠKU

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje

Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Ares — B-me MITRE 1741

(Plaza Constitución) (Plaza Congreso)

nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

DANTŲ GYDYMO KLINIKA

SUIPACHA 28

IŠTRAUKIMAS DANTIES

BE SKAUSMO — 1 PESAS

Antradieniais, ketvirtadieniais ir

šeštadieniais nuo 15 iki 20 val.

Užsisakykite priėmimo valandą telefonu — 35 - 5410

Skyrius: JUAN DE GARAY Nr. 72, VILLA LYNCH

Pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais,

nuo 15 iki 17:30 val.

Neatidėliotinuose atsitikimuose pataisoma tą pačią dieną

Klijentams provincijoje — duodama nurodymai laiškais.

PATARIMAI VĖLTUI — Patogios išsimokėjimo sąlygos.



URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMAS

(Nuo mūsų korespondentų)

TIK DABAR ĮSIKŪRĖ RIMTAS URUGVAJAUS LIETUVIŲ CENTRAS

Šių metų lapkričio 3 d., dalyvaujant svarbiausioms ir veikliausioms organizacijoms, įvyko Urugvajaus Lietuvių Centro įkūrimas. Apsvarčius dienotvarkės punktus, buvo išrinkta Urugvajaus Lietuvių Centro Valdyba, kurion, atskirai ir slaptu balsavimu renkant, sulyg gautų balsų daugumos pirmininku tapo išrinktas p. Alb. B. Gumbargis. Kiti valdybon išrinkti pp. A. Liūdžius, J. Laurinavičius, J. Mineika ir A. Zebraitis.

Tarybos pirmininkas taipgi buvo renkamas atskirai slaptu balsavimu. Balsų didžiumą gavęs išrinktas p. J. Musteikis.

Korespondentas.

URUGVAJAUS LIETUVIAI STEBISI

Montevideo. — Nuo Dariaus Girėno vardo dienos minėjimo čia tapo paliuosuotas iš tarnybos lietuvių mokyklos tarnautojas St. Šiupis. Jis paliuosuotas parėdymu iš Bs. Aires už tai, kad leido lietuvių mokyklos patalpoje U. L. Dainos ir Meno Draugijai tą mūsų tautai reikšmingą dieną minėti. Mat tą dieną kitoj vietoj taipgi minėjo "centro teatras" ir jo "artistai", su politija grąšino tiems, kurie iš pasišventimo lietuvių tautos labui darbuojasi.

Labai gaila, kad atatinkami organai Bs. Aires vaduojasi peoviako bei šundaktario informacijomis ir jiems padeda tikrų lietuvių darbą žudyti.

Koresp.

NEMOKANTI LIETUVIŲ KALBOS TIPAI IMASI SPAUDOS DARBO

Montevideo. — Neseniai čia pasirodė mėnesinis laikraštukas "Lietuviška pareiga". Jau pirmu nemuriu parodė kad jo tikslas drumsti kolonijos ramybę ir teršt visuomeninį darbą. Jį imasi leisti netik laikraštinio darbo nesuprantanti žmonės, bet dargi nemoką gerai lietuviškai kalbėti.

Mieste kalbama, kad jo meisterių vyriausias tikslas prašyti iš Kauno litų Urugvajaus lietuvių "spaudos" palaikymui. Del to yra pasipiktinę visi Urugvajaus lietuvių ir kaikurių organizacijos jau paskelbė jam boikotą, o taipgi ruošiasi išnešt rezoliucijas, pasmerkiančias litų meškeriotjus.

Estanislao.

URUGVAJAUS LIETUVIAI BIZNIERIAI — "A. L. BALSŲ" SKAITYTOJAI

Montevideo. — Monteideo lietuvių biznierių veik visi jau yra "Argentinos Lietuvių Balso" nuolatiniai skaitytojai. Ilgai laikęsi bešališkai, dabar apsirinko "A. L. B." kaipo rimčiausią Pietų Amerikos lietuvių laikraštį.

Visi mūsų biznierių savystovų gyvenimą susikūrė savo ilgamečiu darbu fabrikuose. Lietuviai darbininkai palaiko savus biznierių, del to būtų labai malonu, kad lietuvių biznierių išrašytų po kelis egz. "A. L. Balso" platinimui, ar užprenumeruodami jį. Tuomet atliktų kilnų pažangios spaudos knygnešių darbą.

M—kas.

VARDAN TEISYBĖS

Montevideo. — Kaip nuolatinis "Argentinos Lietuvių Balso" skaitytojas noriu atsakyti į "A. L. B." Nr. 266 slapyvardė "Audronė" pasirašytą korespondenciją, kurioje minima mano pavardė.

Pirmiausia turiu pasakyti, kad rusų parengimai čia daromi gražiam salone, tvarkingi ir meno atžvilgiu pralenkia daugelį tautų. Minėtame parengime buvau ne vien aš, bet dar apie 30 lietuvių ir kitų tautų žmonių. Bet korespondentė žiūrėjo tik mane ir dar porą, apie kurių lankymosi tikslus man nėra žinoma.

Jeigu mūs lietuvių tarpe būtų daugiau vienybės ir mažiau rietenų, tai ir mes galėtume pastatyti tokius vakarus, kuriuos lankytų netik lietuvių, bet ir svetimtaučiai.

Bereikalo p o n i a "Audronė" mane vadina "patriotu". Čia "patriotai" gimdo sektantizmą ir išsižioję laukia litų, aš gi dirbu, kaip ir kiekvienas Lietuvos išeivis ir be to pragyvenu. Taigi be reikalo mano pavardė "Audronė" linkniuoja.

Prašydamas patalpinti šį maño laišką, liekuosi.

Su tikra pagarba.

K. Krasinskas.

Montevideo, R. O. U 25-X-35.

VISI URUGVAJAUS LIETUVIAI SKAITO "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ"

— SKAITYKIT IR JUS!

SUGLAUSTOJI KRONIKA

SUGRĮZO IŠ LIETUVOS

"A. L. Balso" Redakcijon atsilankė mūsų laikraščio skaitytojas Juozas Meilus. Prieš 4 metus jis iš Argentinos buvo išvykęs Lietuvon ir nusipirko ūkį netoli Rokiškio. Bet ekonominis krizis nedavė gyventi. Būdamas Lietuvoj prisiuntė savo cedulą Arg. policijon ir prašymą, kad jam prisiųstų Lietuvon ištikimybės liūdimą, grįžimui Argentinon. Gavo liūdimą ir be kliūčių grįžo Argentinon, laivu "Cap Arcona"

GATVEJE NURENGĖ

Quilmes, FCS. — Pereito sekmadienio naktį iš Bs. Aires grįžo Augustas Grunavas ir ėjo į savo būtą, kuris randasi prie gatvių I Junta ir Lavalle. Daėjus iki Centenaro ir Brandzen mūsų, lietuvių 1 val. nakties pasitiko juodi plėšikai ir grąšindami revolvieriais pareikalavo iškelti rankas aukštyn. Paskui plėšikai ėmė „darbuotis“: nuėmė skrybelę, nuavė batus, ir nuvilko rūbus.

Pasiėmę lietuvių rūbus ir viską kas juose buvo plėšikai pasišalino.

— **Petronėle Kuprevičienė** atidarė kirpimo frizavimo kirpyklą: **Lanza 2240, Bs. Aires.** Tai jau bus bene penkta lietuvaiteis priklausanti moterų kirpykla Argentinos sostinėj.

VAITKUS SU VAITKUVIENE LIETUVOJ

Tik ką gavome "Lietuvos Žinių", "Lietuvos Aido" ir kitų Lietuvos laikraščių laidas, kur plačiai aprašoma ir gausiai iliustruojama "Lituanicos II" pilotui, Atlanto nugalėtojui leit. Fel Vaitkui ir jo žmonai keliamos milžiniškos ovacijos Lietuvoj. Už 1 pesą siunčiame paštu 10 Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių.

"A. L. Balsas".

Casilla de Correo 303, Buenos Aires

ROSARIO LIETUVIŲ DĖMĖSIUI DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinonj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA
D^{ra} MATILDE KRASTINIENE
— IS LATVIJOS —
VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ LIGOS
NEŠTUMAS - GINDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPŪMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS
PATARIMAS 3 PESAI
PRAEIMIO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL.
SEKMADIENIAIS IR ŠVENTI NUO 10-12

SUIPACHA 28

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ KUPONAS Nr. 3.

M 4057

A. L. Balso kuponas Nr. 3, kuris baigiasi devyniais, įrašius savo vardą, pavardę ir adresą, tinka kaip bilietas vienam asmeniui įeiti nemokamai į š. m. Lapkričio — Novembre 9 d., šeštadienį, teatre "Jose Verdi" Argentinos Lietuvių Balso rengiamą koncertą - balių.

Vardas, pavardė

Adresas

KNYGOS TURTAS

Valiutų kursams keičiantės knyga visuomet turi savo vertę. Daugelis prakilių žmonių visą savo turto testamentą paliko bibliotekos pavidale ir jų vardas liko nemirtinas. Pasisėmus iš knygos žinios, ją švariai užlaikius, visuomet galima ją už savo kainą parduoti. Pasirinkę kurią nors knygą iš šio sąrašo įsakykite ją Jums atsiųsti.

- Sakalėlis** — 225 atskiri pasiskaitymai: istoriniai, gamtos mokslų, poezijos, augalai, namie ir svetur, kraštotyra — su paveikslais ir žemėlapiiais. Parašė Esmaitis, išleido "Spaudos Fondas". Daugybė lengvų ir moksliskų pasiskaitymų. Labai tinka šeimynoms, gražiai auklėjantioms savo vaikučius. 336 puslapiai, kaina \$ 4.—
- Gladiatoriai** — istorinis romanas, parašė White Melville. Trys dalys vienoje knygoje: Eros, Auteros ir Moira. Didelio formato, 227 puslapiai, "Tulpės" leidynys, kaina \$ 2.50
- Ties Aukštu Sostu** — trylika apysakų 236 puslapiuos, parašė ir išleido Jurgis Savickas, kaina \$ 3.—
- Atlantida** — romanas, parašė Pierre Benoit, lietuvių kalbon vertė A. Gričius, 221 puslapis, kaina \$ 3.—
- Kelio į Vilnių Beieškant** — parašė ir išleido Dalyva, Argentinonje. Įvairių mokslininkų raštų rinkinys ir autorius komentarai apie Lietuvos praeitį ir ateities gaires. 190 psl., kaina \$ 2.—
- Sapnininkas**, būrimo ir žaislų knyga, su lotarejos numerių nusapnavimu, Patrimpo leidynys, 128 psl., kaina \$ 1.50
- Portugalų Mynyškos Meiliški Laiš-

- kai — parašė minyška Alcaforado. Vienuolyno paslapčių iškėlimas, 147 psl., kaina \$ 1.—
- Zodynas Lietuvių - Ispanų kalbos** 150 puslapių, kaina \$ 1.—
- Is Buities Grabo** — Argentinonj parašyta ir paties autoriaus A. Vilučio išleista poezijos knyga; 33 eilės 47 puslapiuose, kaina \$ 1.—
- Motina ir Vaikas** — vaikų auklėjimo vadovėlis motinoms, parašė Krasnogorskaja, sulietuvino vaikų darželio vedėja Ona Putvinskaitė, 91 puslapis, kaina \$ 1.—
- Mano Ašarėlė** — J. Motekaičio eilės, išleista šiauliuose, 31 psl., kaina \$ 0.40
- Naminė musė ligų platintoja ir uodas drugio skiepiuntojas.** — Dr. A. L. Graičuno parašytas, iliustruotas veikalelis iš higienos srities, su nurodimais kaip galima išnaikinti muses, uodus ir kitus parazitus. 83 puslapiai. Kaina \$ 1.—
- Pinigus siųsdami apdraustuose ir užlekuotuose laiškuose adresuokite sekančiai:
- ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303 BUENOS AIRES**

IR ŠIS IR TAS

KADANGI BRAZILIJA LABAI PLATI, TAI JIE LAUKIA TRISDEŠIMO SŪNAUS

Dienraštis "La Nación" savo skyriuje "Por los caminos del mundo" ("Pasaulio keliais") talpina Adelaidos ir Praxedo Pintų paveikslą su reporterio pasikalbėjimu. Pinto 54 metų amžiaus ir jo žmona apie tiek pat. Tie Santos uosto piliečiai augina 25 vaikus. Be to 4 vaikai yra mirę, taip kad ta porėlė priperėjo 29 sūnus ir dukteris.

Reporterio paklaustas Pinto, ar jau daugiau nesitiki sulaukt šeimynos, senis pažvelgė į savo Adelaidą ir šypsodamasis tarė:

— Brazilija labai platus kraštas, taigi pasistengsime sulaukti dar ir trisdešimto sūnaus...

Seniai Pintai jau turi virš pusės šimto anūkų ir dar pa-

tys laukia sūnaus. Jauniausios jų dukterys dvynukės yra dvie jų metų amžiaus.

AMERIKOS TELEFONO SISTEMOS DIDUMAS

Suvienyotose Valstijose veikianči Bell Telefono sistema turi virš 80.000.000 mylių vielų — kurių užtektų suvesti tolumą tarp mėnulio ir žemės daugiau negu 325 kartus.

Apie 65.000.000 mylių tų vielų naudojama vietiniam miestų telefono aptarnavimui; dalis jų eina kabeliais, kuriuose sudėta 3,636 vielos kruvoje nesudarandioje skylę didesnę negu viršus paprasto stiklo, iš kurio geriama arbata.

— "Bėk, žirgeli — juodbėrėli..." Trumpai tegyveno technika. Automobilius ištumia iš kelio vežikai. Paskutinėmis žiniomis, Vilniaus vežikai paleido apyvarton 50 naujų vežimų, tuo tarpu automobilių skaičius 12 sumažėjo.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškausias Venerinių Ligų Gydymas

Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova. Gydymas aukso druskos kontr. X spinduliais. Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas

Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 peza

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent. nuo 10 iki 12 valandai.

Skyrius: MANUEL ESTEVEZ 1186, DOCK SUD

ALMIRANTE BROWN 1039

PASKOLINKIT LAIKRAŠTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ UZSIPRENUMERuoti, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas d'plomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Liecuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiama visiškai veltui; patarimai laisvais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbe valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

:: SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS ::

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priima nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936

Buenos Aires

ŠOKIŲ AKADEMIJA

DOMĖS!



Neapsigauk, jeigu nori išmokyti gerai šokt visus moderniškus šokius, bet tuoj kreipkis pas specialistą išmokinimui pradedančiųjų, mokytoją LEVICKĄ, ačiu kurio patyrimui lengvai išmokyta visi. Kasdien, o taipgi šventadieniais nuo 10 iki 24 valandai.

SAN MARTIN 418 — BUENOS AIRES
U. T. 31 — 1684.

Consultorio Dental Económico

LAVALLE 636, 1-er PISO, BUENOS AIRES

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pesų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pesų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.

Kalba lenkiškai, ukrainietiškai ir supranta lietuviškai. Skyrius: Av. Mitre 592; Avellaneda; nuo 14 — 20.

Didelė Klinika "CONSTITUCION"

APRŪPINTA LIETUVIAIS TARNAUTOJAI.

SPECIALISTAI garsiausių Europos klinikų; įrengta specialiai lietuvių ligonių gydymui.

BLÉNORRAGIJA: Staigi ir kroniška, išgydoma galutinai ir skubiai.

SIFILIS: Gydomas visose stadijose.

ODA: Pučků, plėmų, plaukų gydymas.

LYTINIS SILPNUMAS: Gydomas nauja sistema.

KRAUJO LIGOS: Analizai.

SIRDIS — PLAUCIAI: ištyrimas, normavimas.

PILVO LIGOS: nevirškinimo pašalinimas.

Diatermija — X. Spinduliai

REUMATIZMAS, GERKLĖS, AUSŲ ir NOSIES ligų gydymas.

MOTERŲ LIGOS: (Atskirai) gydoma suvėluotos mėnesinės, etc.

PATARIMAI ir ANALIZAS: Veltui

Priėmimo valandos nuo 9 iki 21, Sekmadieniais ir švenčių dienomis nuo 10 iki 12.

BERNARDO DE IRIGOYEN 1548

(Plaza Constitución, Buenos Aires.)

KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA UZSIPRENUMERuoti "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyrių, San Martin 469.

Kaušakio restorane, Monteagudo 428.

Juozas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Burba, Vedia 2635.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Lavalleja 670.

Boleslavas Ivanuskas, Cachi 881.

PROVINCIJOJE:

Avellaneda:

Jonas Vizgirdas, Paraguay 2582.

Jonas Petronis, Chuquisaca 2142.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 3532.

Antanas Ginateis, Boqueron 4537.

Berisso, F.C.S.:

Viktoras Galvelis, Resistencia 4624.

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauskas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fé:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

"Aušros Zvaigždė", Villa Diego.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija", c. Vehecia 352. Saladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm.

3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banėvičius, c. 6, Nr. 74,

Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo draugus atidėd dešimtį pesų metams nepartinio, pažangios minties Argentinos lietuvių darbininkų laikraščio — "A. L. Balso" — reikalams, o jis išties metą kas savaitė lankys prenumeratoriaus namus Argentinoj ir jo giminių bakažę Lietuvoj.

"A. L. Balso" Administracija.

Siuvėjas

E. Šinkas

COCHABAMBA 3444,

Buenos Aires

Siuva vyriškus rūbus su lyg naujausios mados. Turri angliškos medžiagos didelį pasirinkimą įvairiomis kainomis ir garantuoja už gerą darbą. Atsivežus medžiagą, už pasiuvimą 25 pesai. Sulyg A. L. Balso skelbimo 10 % nuolaida. Siuvykla atidaryta nuo 8 iki 21 val. kasdien. Šventadieniais iki 15 val. Norinti apsirėdyti, kviečiami užėiti ir visuomet liksite šios siuvyklos klientais.

BITYNAS „LITUANICA“

Madariaga 6606

Vila Lugano, Bs. Aires

Mokina bitininkystės ir

parduoda spiečius, motinėles ir avilius. Spiečius su

užtikrinta motinėle \$10.00

Avilyš iš 20 rėmeliu su spie

čium nuo \$60.00. Norinti

turėt savystovų ir gerą pra

gyvenimą iš bitininkystės

atlieka darbus įvairiomis

kalbomis.

Spaustuvė C.N.K.P.

Paseo Colon 1231

Atlieka darbus įvairiomis

kalbomis.

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUO... \$ 5.-

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

DĖMESIO!

LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

Adolfas Mušketa

LAGOS 2945 — Parque Patricios

Buenos Aires

Dirba naujus ir taiso trumpų ir ilgų bangų įvairių rūšių RADIO APARATUS ir RADIO VIKTROLAS. Darbas garantuotas. Lietuviams daroma nuolaida ir duodama išsimokėjimui.



INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. SLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinis, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizai).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellj metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizai užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždušimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviškų mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

DIDŽIAUSIA IR PIGIAUSIA — BUENOS AIRES
12 KABINETŲ, 10 GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

NELAIMINGI ATSTITIKIMAI DARBE AR GATVEJE

Klinikoje randasi gydytojai ir advokatai, kurie pasekmingai veda bylas teisme Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. Patarimai \$ 3.— Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

28 SUIPACHA 28

Vietos Lietuvių Gyvenimas

VISI Į JOSÉ VERDI LAKPIČIO 9 DIENĄ!

Dar niekuomet tokia turtiną koncertinė programa Argentinos lietuvių scenoje nebuvo duota, kaip kad bus ši šeštadienį, lapkričio 9 dieną José Verdi teatre, Argentinos Lietuvių Balso koncerte-baliuje. Šimaitis, Krapavickas, sesutės Andrejauskaitės, I Andrejauskas, Zelionis, Olga Šimaitytė, etc. duoda sezono užbaigimo menišką ir linksmą programą. Po koncerto, griežiant Lyros orkestrui, publika šokiai iki 4 ryto. Panelei, kuri gaus daugiausia atviručių, bus įteikta \$10.00 pesų vertės knygu, kaip pirmoji premija, o antros premjos laimėtoja gauna "A. L. Balso" metinę prenumeratą Lietuvon. Sekite nemokamą kuponą įėjimų koncertan-baliun, sutauptysite vieną pesą. Turi galia visi kuponai, telpanti šiame "A. L. Balso" numeryje, kurie pasibaigia DEVYNIAS.

Nors kuolais lytų, visi ura į José Verdi, kur susiliks tūkstantis gražiausios Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių publikos — šeimynų ir jaunimo. Neužmirškite: José Verdi teatros durys — Almirante Brown 736 — atsidaro lygiai 9 val. vakaro.

PAŽIŪRĖKITE SAVO BALSŲ KUPONĄ

Šiame "A. L. Balso" numeryje telpa kuponas Nr. 3 Visos "A. L. Balso" kopijos šio 269-to numerio kupone yra iš eilės spaudinamos mašinos su numeruotos. Kieno kupono eilinis numeris baigiasi su DEVYNIAS (9), tas išsikirpęs kuponą ir apačioje įrašęs savo vardą, pavardę ir adresą įeina nemokamai koncertan-baliun šį šeštadienį, José Verdi teatran. Nenumeskite peso veltui!

DULR. SKYRIUS GAVO KNYGŲ

DULR. Buenos Aires skyriaus pirm. p. Pr. Dambavas mums praneša, kad poetas Antanas Vilutis šiam skyriui paaukavo 100 egz. jo parašytos paties autoriaus išleistos poezijos knygos "Iš buities Grabó".

Kaip yra žinoma, šiam skyriui susitvėrus jo nariai tuoj pasiuntė savo centrui Kaunan 44 litus ir 80 centavų. Skyrius planavo suorganizuot didelį knygyną. Labai malonu, kad tam knygynui pradžia padarė p. Vilutis.

REIKALINGA SUSIRŪPINTI SIPAVIČIAUS LIKIMU

Mūsų laikraščio skaitytojas Vincas Stankevičius iš Macedo, F. C. S. per drg. Kuprevičių prašė sužinot, kokioj padėtyj randasi Lietuvos pilietis Antanas Sipavičius, prieš porą metų patalpintas psichiatrinėn ligoninėn "Hospicio de las Mercedes", Bs. Aires mieste. Pilietis Stankevičius pareiškė, kad jeigu reikalinga lietuvių pagelbai lėšos, jis atsis.

Šiame reikale štai ką sužinojome: Antanas Sipavičius susirgo būdamas sunkioj materialėj padėtyj ir negalėdamas rasti darbo. Iš gatvės jis tapo nugabentas ton ligoninėn rugsėjo 8, 1933. Jis yra dispozicijoje civilinio teisėjo Dr. Perazzo Naón, secretaria Romero.

Kada Sipavičius tapo aplankytas ir paklaustas, kaip jaučiasi, atsakė, kad jaučiasi esąs visiškai sveikas, bet, anot jo, čia atsidūręs ir sveikiausias žmogus gali susirgti...

— Tai kodėl neinate namo?

— Matote, kokios aukštos sienos. Jeigu turėčiau sparnus, tai išlėkčiau kaip paukštis, bet kadangi neturiu sparnų, o svarbiausia, neturiu pas ką eiti ir neturiu "domicilio", tai yra nuolatinės gyvenamosios vietos arba adreso, del to in neišleidžia, — sako Sipavičius.

Kaimynai turėtų aplankyti, o atatinkamos įstaigos privaleltų skubiai pasirūpint jo išlaisvinimu. "Domicilio" (adresa) jau suteikė drg. Kuprevičius, gyvenantis, Lanza 2240.

LIETUVIŠKA MUZIKA IŠ URUGVAJAUS RADIO STOTIES

Lietuvos Atstovybė Buenos Aires gavo laišką iš Urugvajaus Dirección de Agronomía kuriame pranešama, kad šį šeštadienį, lapkričio 9 d., tarp 19 : 15 ir 20 : 30 val. iš Montevideo radio stoties CX4 bus transliuojama lietuviška muzika — plokštelės. Mat prieš kiek laiko minėtoji įstaiga parašė Lietuvos Atstovybei, kad prisijustų lietuviškų muzikos plokštelių, kas buvo padaryta ir kurios dabar bus transliuojamos Urugvajaus oro bangomis.

JEIGU MOKĖSITĖ GRAŽIAI ŠOKTI

pasisekimas vakarėliuose
BUS UŽTIKIRINTAS!
Moderniškų šokių Akademijoje SAN MARTIN 418. Bs. As. mokinama kasdien, nuo 10 iki 24 val.

VAZIŪOSIM VALGYT ASA-DA LIETUVIŲ CENTRO DARŽAN

Argentinos Lietuvių Centras rengia draugišką asados valgymo pikniką savo darže, t. y. Lietuvių Centro pereitą žiemą aptvarkytuose nuosaviuose plečiuose, kur bus stotoni Dr. Jono Basanavičiaus vardo Lietuvių Centro rūmai. Tas draugiškas susibūrimas įvyks sekmadienį, Lapkričio-Noviembre 17 d. Villa Lugano lietuviai ten ruošia tikrą puotą. Jie sako, kad kiekvienas svečias gaus po kilogramą karštos asados ir po litrą vyno. Ir tas vistas kainuos \$1.50 Bilietus reikia įsigyti iškalno, kad žinot kiek svečių laukti. Centro valdybos prašymu bilietai išsiuntinėta parduvinėjimui tiem draugams, kurių adresai paskelbti Balse, kaip "A. L. Balso" užrašinėtojų. Taipgi galima gaut pas Centro valdybos narius, Balso Redakcijoje ir pas d-jos Lietuva sekretorių jo tarnybos vietoje. San Martin 469. Paremkime Lietuvių Centrą ir draugiškai praleiskime sekmadienį savųjų tarpe!

MINDAUGIEČIU PARENGIMAI

Berisso, F. C. S. — Lietuvių Savišalpos ir Kultūros Draugija "Mindaugas" gavo kvietimą iš "Circulo Cultural Berissense", kad bendromis su lietuvišiais jėgomis pabaigoje šių metų suruošt didį argentiniskų ir lietuviškų dainų koncertą.

Lapkričio 16 d., šeštadienį, mindaugiečiai ukrainiečių salione (c. Montevideo 1088) ruošia spektaklį žiemos sezono užbaigimui. Stato komediją "Kuprotas Oželis", monologą "Kumeliukas" ir p. Rimavičiaus vedamas mindaugiečių choras sudainuos 8 lietuviškas dainas.

Mindaugiečių išlaik o m a prez. Antano Smetonos vardo mokykla tame pačiame salione gruodžio 1 d. ruošia popietį sezono užbaigimui. Visą programą atliks mokiniai — Argentinoje gimę lietuviukai. Įžanga 50 centavų.

Berisso Koresp.

P R A N E Š I M A S

Šiuo pranešama d-jos „Lietuva“ nariams, kad š. m. lapkričio mėn. 24 d. (sekmadienį) 4 v. p. p. yra šaukiamas visuotinas d-jos narių susirinkimas d-jos būte, c. Independencia 2706, Cap.

Visų narių dalyvavimas būtinas. Prašoma nesivėluoti.
Valdyba.
(70)

Jonas Rormoseris

KONSTRUKTORIUS
įvairių mūrinių namų statybininkas. Atlieka visus statybos darbus su lyg naujausių reikalavimų sąžiningai ir prieinamiausiomis sąlygomis. Taipgi duoda išsimokėjimui.
c. BERMUDEZ 691 (Floreste) — Bs. Aires (280)

Daktaras Julius Eidelis

Lietuvis gydytojas, diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų raumenų ir MOTERŲ visas ligas.

Kiekvienam ligoniui labai svarbu, kad asmeniškai pasakot apie savo ligą PAČIAM GYDYTOJUI SAVOJE KALBOJE. Lietuviai eina pas tą gydytoją, su kuriuom pačiu sava kalba susikalba.

Priima nuo 15 iki 18 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 v.

c. Paraguay 631 (Esquina Florida)

U. T. 31, Retiro 6516 — Buenos Aires

LIETUVIŠKOS DUONOS FABRIKAI ARGENTINOJ

Buenos Aires mieste ir apilinkėse veikia 17 juodos duonos kepyklų. Iš jų 5 priklauso lietuviams: **Andriūška ir Ko.** — Curupaiti 230, Gerli; **Vaitkevičius ir Ko.** — Berlin 1331 Dock Sud; **Br. Čaikauskas** — Ing. Huergo 1486, D. Sud; **N. Kerevičius, E. Echeverrija** 367, Wilde ir **Kučinskas** — Portela 911, Val. Alsina.

Lietuviai kepa įvairiausių rūšių duoną ir pirmos rūšies restoranai jos reikalauja. Tulos mūsų kepyklos pagarsėjo juoda duona, kaip sveikiausia net milijonierių šeimų tarpe.

Rugiams pabrangus iki 14 centavų už kilogramą duonos fabrikams pasunkėjo laikai. Mat "repartadoriai" (išnešiotojai) gauna lietuvišką duoną po 13 centavų, o parduoda po 20 centavų. Didžiausias darbo sunkumas tenka tiems žmonėms, kurie viduje kepa, o pelnas eina perkupčiams.

Praturtėję repartadoriai rengiasi atidaryt naują kepyklą, o savininkai su darbininkais planuoja patys išvežiot duoną, numušant jos kainą keliais centavais. Esą kepyklų savininkai planuoja laikyt repartadorius mėnesinėmis algomis, t. y. duot valgi, kambarį, po 2 centavu nuo klientams pristatyto kilogramo duonos ir dar 50 pesų mėnesiui. Tuomet duonos pirkėjai gautų pigiau duoną ir geriau uždirbtų prie karštų pečių dieną naktį kaitanti darbininkai.

Barankininkas.

— Senas "A. L. Balso" skaitytojas Povylas Braždžius nusipirko lotą ir pasistatė nuosavius namus Villa Lugane.

RUOŠIA VAKARĄ

Córdoba. — Kordobos Lietuvių Darbininkų Meno Mėgėjų Ratelis ruošia didelį vakarą lapkričio 9 d. Geriausi mūsų artistai ir artistės pastatys scenoje du veikalus: Komediją

ją "Paskolink man savo žmoną" ir vietinėj kalboj veikalėlj "El Taller". Visi Kordobos lietuviai kviečiami atsilankyti.
Koresp.

PER PRAEJUSIĄ SAVAITĖ Argentinos Lietuvių Balsas gavo prenumeratas nuo:

- Jurgio Sidlausko,
 - Juozo Vilkevičiaus,
 - Karlo Mačiūno,
 - Simo Urbono,
 - Antano Minkeliuno,
 - Juozo Gasiuno,
 - Alekso Radavičiaus,
 - Viktoro Stravinsko,
 - Mato Abramavičiaus,
 - Juozo Laurinavičiaus,
 - Gedimino Kereilio,
 - Jono Vaičiulio,
 - Augusto Bubliausko,
 - Jurgio Sidlausko,
 - Stasio Sližio,
 - Vinco Savilionio,
 - Juozo Tribės,
 - Prano Sleževičiaus,
 - Juozo Tumasonio,
 - Petronelės Kapočienės,
 - Juozo Misiuno,
 - Juozo Didžioko,
 - Juozo Gudyno,
 - Antano Vaičiūčio,
 - Vlado Urbano,
 - Jonb Rickaus,
 - Petro Baublio,
 - Jurgio Tijunaičio,
 - Juozo Mikulėno,
 - Onos Sudnytės,
 - Stasio Markučio,
 - Broniaus Aleliuno.
- Visiems užsiprenumeravusiems tariame draugišką dėku.

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apsisitajimo vieta:

Lietuviškas Viešbutis
Independencia 2706 Bs. As.
U. T. 45—1018

Visos lietuviams reikalingos informacijos teikiamos visiškai veltui. Švaršos lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirm negu sutosit svetimtaučių viešbučiuose, pasiteiraukit pas mus.
Independencia 2706.

— CLINICA MEDICA —

— ING. HUERGO 1348 — DOCK SUD —

Dr. D. Gardarelli

ir ex gydytojas fabriko Nemunas Kaune

Dr. Vladas Mrozauskas

Gydo: Vidaus — Plaučių — Širdies — Pilvelio — Kepenų — Virškinimo organų ir nervų ligas.
MOTERŲ LIGOS IR BENDRA CHIRURGIJA

Blenoragija — Triperis

Priėmimo val. nuo 16 iki 19 kasdien.

— Kalba lietuviškai —

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunčiu \$... pesus kaip mokesť už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

PASTABA: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau. Prenumeratas siūsti šiuo vardu ir adresu: "A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

Rūngas

ATRADO KANIBALUS

Berašydamas apie stebuklingai pagydytą dantį ir apie karvinius laivus klebonijos organas tvirtina, kad tautininkų sąjungos priešakyje esantis žmogus savo brangiausiu idealu laiko Lietuvą niekinantį Hitlerį. Bet mes skaitėme pranešimus apie tos sąjungos susirinkimus, vykstančius ne Pineiroj, bet kuniginių pastogėj. Taigi kam Hitleris yra viskas?

Ten pat rašoma apie kunigų ėdimo maniją. Tame riebiame kanibalizme, matomai, kaltinamas tulas mendocinas, kuris ten pat parašė, kad kun. J. Janilionis kompromituoja brostvininkų gazieta. Matomai taip yra dėl to, kad šventais abrozėliais pasipuošusi "Tiesa", cituodama "A. L. Balsą" tvirtina, kad kun. J. Janilionis atsimeta nuo Romos ir tvėria nezalezninkus. O gal dėl to, kad Lietuvos valdžios pinigais finansuojami laikraščiai paskelbė visą litaniją daiktų, kuriuos, anot ju, pavogė kun. J. Janilionis. Be to prisideda knygų skutimas, čanga, atskaitų neišdavimas ir kitos machinacijos. Parapijonai žiūri į "dūko vadą" ir sako: Klausyk tėveli (Petriuko), ar atsimeni tą patarėlę apie degančią kepurę?...

RADIAUS PALIKIMAS

Casabó, R. O. U. — Mūsų lietuviškame mieste visi skaitome Rūngą. Čia yra tik vienas mergišiaus Radiaus pamestinukas tamsūnas Juan Ckemovičius, kuris neinkerta in druką ir del to pasitenkina škaplerninkiškais zbitkais. Jeigu jis nenustos lojės ant lietuvių darbininkų, tuomet parašysiu apie jo zbitkus.

Kasabietis.

DIDELIS JUDEJIMAS

Berisso, F. C. S. — Lietuviški internacionalistai nuėjo pas lenkus; čystos širdies tautininkai — pas katalikus, o katalikų tverėjai — meškeriot. Garburių skyrius išnyko, kaip žydo bitės. Barzdaskutis landžioja po namus ieškodamas šuniukų kirpt, bet kas savaitė turi bylą ir kas mėnesis gauna nuo bobų ausų. Atvažiavęs šeimyniškas probaščius verkia, kad jo rezidencijai niekas lakštų neperka. Repečkė maldauja paramos. Po naujų metų Berisse laukiama didelio pasikeitimo. Čia pavasaris, bet iš krajaus "atstovas" Dulksnys prašo berisiečių paramos batams nusipirkti, nes ten esą labai šalta. Cot Darbininkas.

KONTROLĖ TURI DARBO

Kaunas. — Lietuvos Valstybės Kontrolė turi labai daug darbo. Jokiū būdu negali susekt, kokiems tikslams Pietų Amerikoje gastroliujanti kunigai ir kiti kailiamainiai išleido kelis šimtus tūkstančių litų. Del Brazilijos ir Urugvajaus pusė bėdos, bet su Argentina tai labai blogai. Šeimyniškas klebonas ir žiužininkai turės pasiaiškint, kur dėjo Lietuvos vargšų pinigų, nei vieno colio žemės už juos nenupirkdami nei pastatų nepradėję. Jau ir "Lietuvos Aidas" pamatė, kad "Argentinios Lietuvių Balsas" seniai rašo tikrą tiesą apie lėšų eikvojimo preteksto, lietuvių namais vadinamo, nereikalingumą. Reikia manyti, kad kuomet Lietuvos žmonių pinigai pasiliks Lietuvoj, tai argentiniečiai nudišs daug vertingesnius darbus kultūrai ir lietuviybei, nes nebus demoralizavimo objekto ir nesiekvos energija litinės kovos perkūnijai. Piliėtis.

TILIGRAMAI RŪNGUI

Monte Vide Eo. — Po lietuviški agentija uostinėja lito kvapą ir meldžiasi: Liteli dorogoj, chodi duša moj, plauk per vodočkas int manes, tai mudu su mamočka čaiku su konjačku popjom. O kada provys jenerolas aš budem konsulum in Urugvaj, tik chlopiškus litus padavaj. — Zauriadas feldšeris naparaše, idant int musu mesta buk daug žioplų. Nieprauda. Jam buk pirmu, o dabar nekas pesu neatnešk, bo visi skaityk tan prakreiktan Balsan ir nedodasi apigaut. Laumė.

UZPLŪDO UBAGAI

Berisso, F. C. S. — Neseniai "A. A." žiužininkai rašė, kad Berisso pastebėtas keistas ubagas, Liktarnės redakteris Repečkė, kuris ubagavo po krautuves centus. Dabar vėl buvo pastebėtas dar keistesnis ir aklas ubagas, kurį po Berissą vadžiojo Dievušas su Išminčium, bet jo njeikas nei į namus neįsileido. Ne del to kad aklumų gamtos nuskriaustas, bet už tai, kad jis pagarsėjo kaipo šnipas, daugelį nekaltų lietuvių įskūndęs.

Gimnazijos Draugas.

Herrera, Baires. — "Bloga valia ir tikslu, kad "Svyturiui" pakenkus kiti rašo jog "Svyturi" užpildas ir jį redaguojas kun. "J. Janilionis". A Repečka, "S". Nr. 247.

ATVIRUTĖS

Vienoje Darius su Girėnu, kitoj leitenantas Vaitkus. Gražiausias papuošimas albumui. Parsiduoda po 30 centavų. Pinigus siųsdami adresuokite: "A. L. Balsas" Casilla de correo 303 Buenos Aires

FRANCIŠKUS

DOMBRAVAS

teisių patarėjas, susitaręs su Lietuvos advokatais, rašo prašymus vietiniams teismams, daro vertimus ir pagelbsti lietuviams bylų vedime.

Av. Montes de Oca 85,

Buenos Aires

U. T. 23 - B. Orden - 4675

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALSTOGE“ Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138, Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkt A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ Calle Callao 1971.

Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

Juozas Suktus,
Vyriškų rūbų
SIUVĖJAS
Portela 808, Val Alsina.

SAPNININKAS

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ

Veronika Miciulevičienė, Castillo 61, Villa Crespo.

Siuva sulyg naujausių madų. Darbas garantuotas. Lietuwaitėms didelė nuolaida. Reikalui esant Bs. Aires lietuvių tės prašomos kreiptis pas mane, — būsit tikrai patenkintos. (262-74).

LIETUVISKAS RESTORANAS

Monteagudo 526, Bs Aires

Jonas Grigonis, savininkas

Skanūs ir pigūs lietuviški valgiai ir gėrimai. Patarnavimas mandagus.

Restoranas "Lietuva"

c. Córdoba 325, Bs. As.

U. T. 31—6686

Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

K. KAUSAKIO

VALGYKLA

RESTORANAS

Monteagudo 428

U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilykyti ir persitikrinti.

Čia pat galima gauti pirkt "Argentinios Lietuvių Balsą"

LIETUVISKA FOTOGRAFIJA

FOTO "LIT O"

USPALLATA 877, Bs. Aires. U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus iš įvairių fotografijų bei klišių; prisiųstas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą atvaizdą.

Knygų, laikraščių ir papirosų parduotuvė

NIKODEMO LISAUSKO

Ing. Huergo 1294, Dock Sud, Bs. Aires.

Galima gauti lietuviškų sapnininkų ir visokių knygų bei laikraščių.

LAIKRODININKAS.

JUSTINAS VAICIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Dominguez 946, Pineyro (Įėjimas iš kiemo).

PRAŠYMAI IR VERTIMAI

lietuvių, anglų, ispanų ir kitomis kalbomis rašomi Argentinios Lietuvių Balso Redakcijoje. Darbo valandos nuo 8 val. ryto iki 8 val. vakaro. Visokių prašymų rašymo, blankų užpildymo fabrikams bei valstybinėms įstaigoms reikalais kreipkitės šiuo adresu: INDEPENDENCIA 2 7 0 6 Buenos Aires

NAUDOKITĖS PROGA!

Skubiai ir pusdykiai parduodu motociklą "Harley Davidson". Del sąlygų ir motociklo apžiūrėjimo kreipkitės pas M. KUPREVIČIŲ, LANZA 2240, Bs. Aires.

AKUSERĖ - EUROPIETĖ

FILOMENA BENES-BILEK

Diplomuota Prahoje ir Buenos Airese

L I M A 1 2 1 7

2 kvadr. nuo Constitución

Telefon: B. O. 23 — 3389

Priima kasdien nuo 10 val.

ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutė (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.

U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jeif nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliārės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

KLAUSYK PRITYRIMO:

Nenaudok ardančių metodų kaip plovimo ir tripaflavino skiepy. Taip pat nenaudok "paskutinė naujiena", nes tai dar nebuvo galima gėtinai išstudijuoti.

Argentinios Gydytojų Susivienijimo gydytojai žino visus siūlomus būdus del Blenoragijos prižiūrėjimo arba gydymo, o taip pat visokios rūšies vaistus nuo gydymo, kurie gali būt priimti šiam tikslui.

Šie kritiški kvotimai leidžia pasiūlyti ligoniui tikriausią gydymo sistemą be reikalingumo daryti "stebūklus" nei vartoti "Naujanybes".

Kad nežaisti Tamstai su savo sveikata, pasireiškus pirmiems ligos požymiams nors jie ir lengviausi būtų eik į Argentinios Gydytojų Susivienijimo konsultoriją, kur išsilydysi nuo Elenoragijos greičiau kaip per 40 dienų.

ODOS LIGOS IR SIFILIS

Priima: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 v.

A M A
GRUPACION MEDICA ARGENTINA

SAN MARTIN 440

I-mas aukštas

